

## **Mobilex Rollator "Impala"** **Art. Nr. 312060, 312061 und 312062**

### **Montage- und Gebrauchsanleitung**



**MOBILEX A/S**  
Grønlandsvej 5  
DK-8660 Skanderborg  
Dänemark  
www.mobilex.dk

## 1. Einleitung

Sehr geehrter Kunde,

Sie haben sich für ein hochwertiges Mobilex Produkt entschieden und darüber freuen wir uns sehr. Diese Gebrauchsanleitung enthält eine genaue Beschreibung des Produktes und wichtige Hinweise für dessen korrekten Gebrauch. Bitte lesen Sie daher vor Gebrauch des Produktes diese Anleitung sorgfältig durch. Beachten Sie bitte alle Anweisungen, besonders die Sicherheitshinweise und folgen Sie diesen jederzeit um einen sicheren und dauerhaften Einsatz des Produktes zu gewährleisten.

### Indikation/Kontraindikation und Zweckbestimmung

Der Mobilex Rollator "Impala" wurde für den Gebrauch im Innen- oder Außenbereich entworfen. Er soll zum Ausgleich einer Behinderung oder Unfähigkeit dienen, sowie die Bewegungsfreiheit des Benutzers erweitern. Der Benutzer muss über für die Anwendung ausreichendes Restleistungsvermögen verfügen.

Bei Fragen zum Produkt wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder direkt an Mobilex A/S

### Mobilex A/S

Grønlandsvej 5  
DK-8660 Skanderborg  
Dänemark

Telefon: +45 87 93 22 20  
Telefax: +45 87 93 17 77  
E-Mail: info@mobilex.dk

## 2. Sicherheitshinweise

- Benutzen Sie das Produkt nur im einwandfreien technischen Zustand
- Falls Sie irgendwelche Beschädigungen oder Fehler am Produkt vorfinden, kontaktieren Sie bitte unverzüglich Ihren Händler
- Beachten Sie die Angaben auf dem Produkt-Aufkleber
- Der Rollator und dessen Korb dürfen nicht mit mehr als dem in den technischen Daten und auf dem Produktetikett angegebenen maximalen Belastungswert belastet werden.
- Bitte nutzen Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Einsatzbereich
- An allen Gelenken des Rollators besteht erhöhte Klemm- und Quetschgefahr
- Prüfen Sie vor jeder Inbetriebnahme die einwandfreie Funktion beider Radbremsen
- Benützen Sie den Rollator nur im vollständig aufgeklappten Zustand und mit verriegeltem Klappmechanismus
- Benutzen Sie den Rollator nur auf geradem, festen Untergrund
- Den Rollatorsitz nur bei verriegelten Bremsen benutzen
- Immer beide Bremsen gleichzeitig ziehen oder verriegeln
- Es darf keine weitere Person auf dem Sitz mitgenommen werden

## 3. Beschreibung

### Produkt Beschreibung

Der Mobilex Rollator "Impala" hat einen blaufarbenen Aluminiumrahmen und einen bequemen weichen Sitz mit gepolsterter Rückenlehne und Stockhalter. Er ermöglicht dem Benutzer komfortable Ruhepausen einzulegen. Der Einkaufskorb unter dem Sitz bietet Platz für kleinere Einkäufe unterwegs. Weiters ist er mit 2 feststellbaren Betriebsbremsen ausgestattet womit der Rollator sanft abgebremst werden kann. Der Rollator kann zusammengeklappt werden.

### Montagehinweise

Die Mobilex Rollator "Impala" wird verpackt in einem Karton mit folgendem Lieferumfang ausgeliefert:

- ✓ 1 Rollator (Fahrgestell)
- ✓ 1 paar abnehmbare Schiebestangen mit Bremshebel
- ✓ Diese Montage- und Gebrauchsanweisung

Zur Montage gehen Sie wie folgt vor:

1. Kontrollieren Sie den Inhalt auf fehlende oder beschädigte Teile. Sollte etwas fehlen oder beschädigt sein, stoppen Sie die Montage und kontaktieren Sie Ihren Händler.
2. Drücken Sie den Sitz nach unten.
3. Führen Sie die 2 Schiebegriffe in die Rahmenrohre (siehe Bild). Stellen Sie die gewünschte Höhe ein und fixieren Sie die Schiebbestangen mit den mitgelieferten Handmuttern.
4. Prüfen Sie, ob die Radbolzen (Achsen) ordnungsgemäß befestigt sind und dass der Rollator stabil zusammengebaut ist und keine Teile wackeln.
5. Überprüfen Sie Bremsfunktion, bevor Sie den Rollator benutzen.
6. Um den Rollator zu falten klappen Sie den Sitz hoch und ziehen den Griff am Korb hoch.
7. Das Nichtbefolgen dieser Anweisungen kann zu Verletzungen oder Schäden am Rollator führen.



### Funktionsbeschreibung

Durch den klappbaren Hinterradrahmen kann der Rollator platzsparend zusammengeklappt werden. Die Schiebbestangen (Lenker) lassen sich durch die Höhenverstellung an Ihre Körpergröße anpassen. Die Sitzfläche ermöglicht es Ihnen, Ruhepausen einzulegen.

**Bremsfeststellung:** Um die Bremsen festzustellen drücken Sie die Bremshebel nach unten. Um die Feststellung zu lösen drücken Sie die Bremshebel wieder nach oben. Bitte beachten Sie dass immer beide Bremsen festgestellt werden müssen.

### Handhabung beim Transport

Für einen einfacheren Transport kann der Rollator zusammengeklappt werden.

### Optionen / Zubehör






Für den Mobilex Impala Rollator ist kein weiteres Zubehör lieferbar.

## 4. Technische Daten

<b>Mobilex Rollator Impala</b> HMV Nr.10.50.04.1187	<b>Standard</b> Art.Nr. 312060	<b>Hoch</b> Art.Nr. 312061	<b>Breit</b> Art.Nr. 312062
<i>Schiebestangen höhenverstellbar</i>	79 - 93 cm	90 - 105 cm	79 - 93 cm
<i>Sitzhöhe</i>	53 cm	63 cm	53 cm
<i>Gesamtbreite offen / geschlossen</i>	60 / 27 cm	63 / 35 cm	66 / 27 cm
<i>Innere Breite zwischen den Handgriffen</i>	48 cm	49 cm	53 cm
<i>Länge (Tiefe)</i>	70 cm	75 cm	70 cm
<i>Gewicht</i>	7,4 kg	7,9 kg	7,5 kg
<i>Max. Tragkraft (Rollator / Tasche)</i>	150 kg / 5 kg	150 kg / 5 kg	150 kg / 5 kg
<i>Bremsen</i>	2 feststellbar mit Parkfunktion		
<i>Radgrößen</i>	Vorne und hinten: 200 x 35 mm		



## Produkt-Aufkleber

		<b>Impala rollator</b> For outdoor and indoor use	
MOBILEX A/S Grønlandsvej 5 DK-8660 Skanderborg Tel: +45 87 93 22 20 www.mobilex.dk	Max. 150 kg Max. width = 62 cm Max. load in basket = 5 kg	  	
	Produced <input type="text"/>	Serial no. <input type="text"/>	

Das Typenschild befindet sich seitlich am Rahmen  
 Abbildung des Typenschildes (nicht originales Beispiel für 312060)

## 5. Wartung und Pflege

Normale Verschmutzungen an Metall- und Kunststoffteilen lassen sich mit handelsüblichen Reinigungsmitteln entfernen. Beachten Sie deren spezielle Produktinformation und verwenden Sie ausschließlich handelsübliche Reinigungsmittel, die für die Reinigung bzw. Desinfektion geeignet sind (keine Lösungs- oder Scheuermittel).

Trotz der stabilen Bauweise und der Verwendung von widerstandsfähigen Materialien unterliegt das Produkt einem gewissen Verschleiß. Es wird daher empfohlen, das Produkt in regelmäßigen Abständen (mind. 1x jährlich) von einem Fachmann kontrollieren zu lassen. Diese jährliche Prüfung sollte folgende Kontrollen umfassen: Sichtprüfung aller Rahmenteile auf Verformung, Beschädigung, Verschleiß und Korrosion, sowie insbesondere Kontrolle von:

- ✓ Rollator Fahrgestell
- ✓ Schiebestangen (Lenker) und Griffe
- ✓ Bremshebel und Bremszüge
- ✓ Lenkgabeln und Lenkräder
- ✓ Bremsräder
- ✓ Sitzfläche
- ✓ Alle Verbindungselemente (z.B. Mutter, Schrauben, Nieten ...) auf Vollständigkeit, Funktion und einwandfreien Sitz prüfen
- ✓ Funktion der Bremse prüfen auf:
  - Abbremsen aus der Fahrt
  - Feststellen der Bremsräder

## 6. Wiederverwendung

Der Rollator ist zum Wiedereinsatz geeignet. Vor einer Wiederverwendung sollte der Rollator gereinigt und desinfiziert werden. Für eine Freigabe sind weiters alle unter Punkt 5: "Wartung und Pflege" angeführte Kontrollen durchzuführen.

## 7. Allgemeine Problembehebungen

Problembeschreibung	mögliche Ursache	was ist zu tun
der Rollator lässt sich nur schwer lenken oder schieben	Verschmutzungen zwischen Rädern und Gabeln	etwaige Verschmutzungen oder Haare zwischen Rad und Gabel entfernen
die Bremsen greifen nicht oder greifen nur einseitig	Bremsklötze abgenutzt oder Bremsen schlecht eingestellt	Einstellung der Bremsen kontrollieren, evt. Bremsklötze wechseln (→ Servicecenter)

## 8. Entsorgung des Produktes

Das Produkt kann nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden sondern muss zur lokalen Müllentsorgungsstelle gebracht werden.

## 9. Garantie

Mobilex A/S bietet 2 Jahre Garantie auf Schäden die durch Produktionsfehler oder Materialfehler verursacht sind. Die Garantie erlischt bei nicht bestimmungsgemäßer Reparatur, Wartung oder Verwendung des Produkts. Teile mit normalem Verschleiß unterliegen nicht der Gewährleistung. Bei Produktänderungen ohne unsere schriftliche Zustimmung erlischt die CE-Kennzeichnung und unsere Produkthaftung. Im Falle von Produktschäden, die durch diese Garantie abgedeckt sind, benachrichtigen Sie bitte Ihren Händler oder Mobilex A/S direkt. Die Garantie deckt keine Transportkosten und keinen Schadenersatz während der Reparatur unden keinen Personenschaden. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Verletzungen oder andere Schäden, die auf Nicht-Einhaltung von der Gebrauchsanweisung zurückzuführen sind.

## 10. Konformitätserklärung (CE)

Die Firma Mobilex A/S, Grønlandsvej 5, 8660 Skanderborg, Dänemark erklärt hiermit, dass das Produkt

### **Mobilex Rollator "Impala" Art. Nr. 312060, 312061 und 312062**

in Übereinstimmung mit der technischen Dokumentation entworfen und hergestellt wurde und folgende grundlegenden Anforderungen erfüllt:



- **Richtlinie des EU Rates 93/42/EWG für Medizinprodukte**

Lars Nygaard  
Geschäftsführer  
Mobilex A/S



Skanderborg, am 10.12.2015

.....  
Unterschrift